

Bruksela, 1 września 2026 r.
(OR. en)

12642/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0242 (NLE)

RESUA 27
FIN 1200
ECOFIN 1113
ELARG 160
COEST 622
DEVGEN 137
UA PLATFORM 21

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 439 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA WYKONAWCZA RADY w sprawie zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2024/1447 w odniesieniu do dodatkowego wkładu finansowego Norwegii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 439 final.

Załącznik: COM(2026) 439 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 21.8.2026 r.
COM(2026) 439 final

2026/0242 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**w sprawie zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2024/1447 w odniesieniu do dodatkowego
wkładu finansowego Norwegii**

[...]

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

w sprawie zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2024/1447 w odniesieniu do dodatkowego wkładu finansowego Norwegii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/792 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia Instrumentu na rzecz Ukrainy¹, w szczególności jego art. 20 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (UE) 2024/792 państwa członkowskie, państwa trzecie, organizacje międzynarodowe, międzynarodowe instytucje finansowe lub inne źródła mogą wносить dodatkowe wkłady finansowe przeznaczone na Plan Ukrainy.
- (2) Norwegia zobowiązała się, że przekaże kwotę 1 000 000 000 NOK, jako dodatkowy wkład finansowy na rzecz filaru I Instrumentu na rzecz Ukrainy w formie bezzwrotnego wsparcia finansowego. Wkład ten stanowi zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel. Komisja jest odpowiedzialna za zarządzanie tym wkładem zgodnie z procedurami mającymi zastosowanie do wydatków Unii, w szczególności procedurami przewidzianymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/792 i rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509².
- (3) Wkład finansowy Norwegii powinien zostać udostępniony Ukrainie z zastrzeżeniem wejścia w życie umowy o przekazaniu między Norwegią a Komisją oraz przekazania powiązanego wkładu finansowego. Ten wkład finansowy należy przydzielić do jedenastej kwartalnej raty Planu Ukrainy i należy go wypłacić pod warunkiem zadowalającego spełnienia odpowiednich etapów jakościowych i ilościowych. Kwotę jedenastej raty Planu Ukrainy należy odpowiednio dostosować w celu uwzględnienia ostatecznej kwoty wkładu finansowego wyrażonej w euro, wynikającej z zastosowania oficjalnego kursu wymiany obowiązującego w momencie przekazywania wkładu.
- (4) Ze względu na sytuację w Ukrainie oraz w celu zapewnienia ciągłości udzielania wsparcia Ukrainie niniejsza decyzja powinna wejść w życie w trybie pilnym z dniem

¹ Dz.U. L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>.

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz powinna być stosowana od dnia jej przyjęcia.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2024/1447,
PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej (UE) 2024/1447 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 dodaje się ustęp 5a w brzmieniu:

„5a. Na podstawie art. 7 rozporządzenia (UE) 2024/792 udostępnia się Ukrainie dodatkowy wkład finansowy w formie bezzwrotnego wsparcia w wysokości odpowiadającej kwocie 1 000 000 000 NOK w euro przeliczonej po oficjalnym kursie wymiany w momencie przekazania wkładu Norwegii na rzecz Instrumentu na rzecz Ukrainy.

Dodatkowy wkład finansowy, o którym mowa w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, jest realizowany zgodnie z zasadami i warunkami, które obowiązują w odniesieniu do kwoty, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu.”;

2) w załączniku, część zatytułowana „Jedenasta rata (IV kw. 2026 r.)”, tekst między tytułem a tabelą otrzymuje brzmienie:

„Kwota łącznie: 2 103 225 808 EUR i 1 000 000 000 NOK
Bezzwrotne wsparcie: 270 000 000 EUR i 1 000 000 000 NOK
Pożyczki: 1 833 225 808 EUR
Całkowita liczba etapów: 23”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*